

MANUALE UTENTE

Gruppo I+II+III (9-36kg)



Normativa (ECE R 44/04) per i gruppi I+II+III (9-36KG).

XOMAX

Seggiolino auto HQ668

Sede amministrativa:
STEL Multimedia GmbH
Päwesiner Weg 20
13581 Berlin, Allemagne
Tel.: 0 30 - 75 65 02 57

Proteggere il vostro bambino

1. Proteggere il vostro bambino

1.1 1. Proteggere il vostro bambino con le fodere protettive

ATTENZIONE!

Si prega di utilizzare le fodere protettive per il bambino da 0 a 15 kg.

Le fodere protettive sono utilizzate per offrire il massimo comfort al vostro bambino durante gli spostamenti in automobile.

Le fodere protettive



- Allacciate sempre le cinture di sicurezza del seggiolino.
- Nell'utilizzo fuori dall'auto, è pericoloso utilizzare il seggiolino posto su una superficie rialzata (ad esempio, su un tavolo, un fasciatoio, ecc.).
- Tenete sempre le cinture lontane dalla zona di pericolo (ad esempio dalle porte automatiche, scale mobili, ecc.).
- **ATTENZIONE!** Tenete il seggiolino al riparo dalla luce solare per proteggere il bambino da ustioni. Quando non utilizzate il seggiolino, copritelo con un panno per evitare che particolari in plastica si surriscaldino.
- Ricordatevi di non tenere il vostro bambino troppo a lungo nel seggiolino. Ci si deve fermare durante un viaggio per evitare di rimanere seduti nella stessa posizione curva per troppo tempo.

Proteggere il vostro bambino

ATTENZIONE!

L'importante è sempre assicurarsi che il bambino sia correttamente fissato al seggiolino mantenendo le cinture in posizione orizzontale rispetto alla spalla (oppure leggermente più sotto o più sopra).

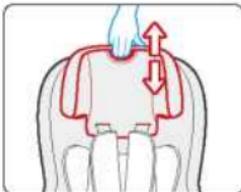
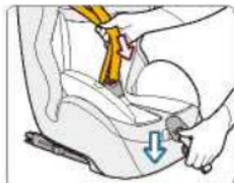
- Per allentare le cinture spalle, premete il pulsante di regolazione tirandole il più lontano possibile.

IMPORTANTE! Non tirate le cinture afferrando le imbottiture di protezione pettorale.

2-1 Poggiatesta reclinabile in 10 posizioni

- Il poggiatesta può essere inclinato in 5 posizioni per il gruppo 1 con le cinture. Ci sono 5 posizioni aggiuntive per i gruppi 2 e 3 senza cinture.
- Ruotate il pomello di regolazione del poggiatesta nella parte superiore del seggiolino.

Alzate o abbassate il poggiatesta in base alla statura del bambino.



Proteggere il vostro bambino

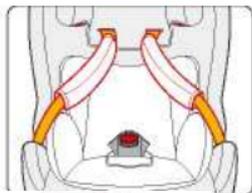
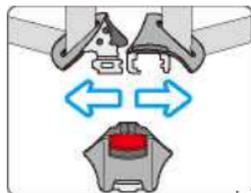
3. Proteggere il vostro bambino con le cinture.

- Per allentare le cinture, premete il pulsante di regolazione tirandole il più lontano possibile.



IMPORTANTE! Non tirate le cinture afferrando le imbottiture di protezione pettorale.

- Aprite la fibbia delle cinture del seggiolino. Disponete le cinture ai lati del seggiolino per tenerle aperte mentre si alloggia il bambino.



- L'importante è sempre assicurarsi che il bambino sia correttamente fissato al seggiolino mantenendo le cinture in posizione orizzontale rispetto alla spalla (oppure leggermente più sotto o più sopra).



- Riunite i due connettori delle cinture e fateli agganciare. Infilate i due connettori nella fibbia. Un click indicherà il corretto aggancio.
- Tensionate correttamente le cinture intorno al bambino, tirando la cinghia di regolazione.



ATTENZIONE!

Le cinture di sicurezza non devono essere attorcigliate.

Proteggere il vostro bambino

3.1 Tensionare le cinture

ATTENZIONE!

Tirate le cinture verso l'esterno, non verso l'alto o verso il basso.

L'estremità libera delle cinture deve essere fissata al coperchio quando si viaggia (e quando siete fuori dalla macchina).



3.2 Lista di controllo per assicurarsi che il bambino è ben protetto

ATTENZIONE

⚠ Per la sicurezza di vostro figlio, vi prego di controllare che...

- Le cinture del seggiolino auto sono correttamente posizionate attorno al bambino.
- Le cinture sono regolate alla giusta altezza.
- Le cinture non sono attorcigliate.
- Le linguette sono correttamente inserite e agganciate alla fibbia.



Montaggio del seggiolino

3.3 Montaggio del seggiolino



Non lasciate mai il bambino incustodito nel veicolo.



Per la protezione di tutti i passeggeri

Person e oggetti non fissati possono riportare gravi danni in caso d'incidente stradale o di brusca frenata. Controllate sempre che ...

- * gli schienali dei sedili del veicolo sono ben fissati (ad esempio, il sedile posteriore).
- * gli oggetti pesanti o taglienti sono ben posizionati sul ripiano posteriore dell'auto.
- * Tutti i passeggeri hanno allacciato le cinture di sicurezza.
- * Il seggiolino auto è sempre fissato nel veicolo anche senza il bambino.

Proteggere il vostro veicolo

Alcuni veicoli hanno sedili realizzati con materiali fragili (velluto, pelle, ecc.) che il seggiolino può danneggiare.

Potete proteggerli mettendo una copertura protettiva o un asciugamano sotto il seggiolino.

Il sistema Isofix

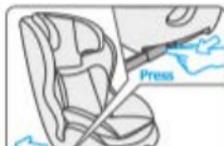
4-1 Installazione del seggiolino auto del gruppo 1 con i sistemi di fissaggio ISOFIX et Top tether per bambini il cui peso è compreso tra 15 e 36 kg

ATTENZIONE!

Verificate se ci sono 2 punti di ancoraggio di tipo isofix tra la seduta e lo schienale del sedile dell'auto e 1 punto di ancoraggio di tipo tether dietro il sedile.

Consigli: Un punto di ancoraggio di tipo tether è di solito posizionato sul bagagliaio o sul pavimento del veicolo. Per maggiori informazioni, consultate il manuale del conducente o contattate il produttore del veicolo.

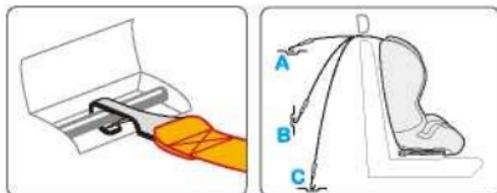
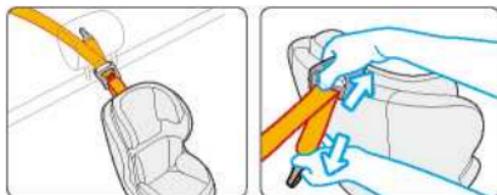
- Premete il pulsante di rilascio ISOFIX e inserite due connettori nei rispettivi i punti di ancoraggio ISOFIX.
- Spingete i connettori ISOFIX direttamente negli ancoraggi fino a quando non si sente un clic
- Assicuratevi che la cintura di sicurezza del veicolo non sia attorcigliata e che il seggiolino auto sia fissato correttamente. In caso contrario, allacciate nuovamente la cintura di sicurezza. Assicuratevi che entrambi i connettori ISOFIX siano agganciati correttamente ai punti di ancoraggio ISOFIX.



Il sistema Isofix e Top tether

4-1 Installazione del seggiolino auto del gruppo 1 con i sistemi di fissaggio ISOFIX et Top tether per bambini il cui peso è compreso tra 15 e 36 kg

- Premete il pulsante sulla cintura tether per estenderla fino a quando non è abbastanza lunga da agganciare sul punto di ancoraggio.
- Agganciate il Top tether sui punti di ancoraggio. Controllate se c'è un terzo punto di ancoraggio per rinforzare il dispositivo.
- Tirate l'altra estremità della cintura top tether per fissarla.



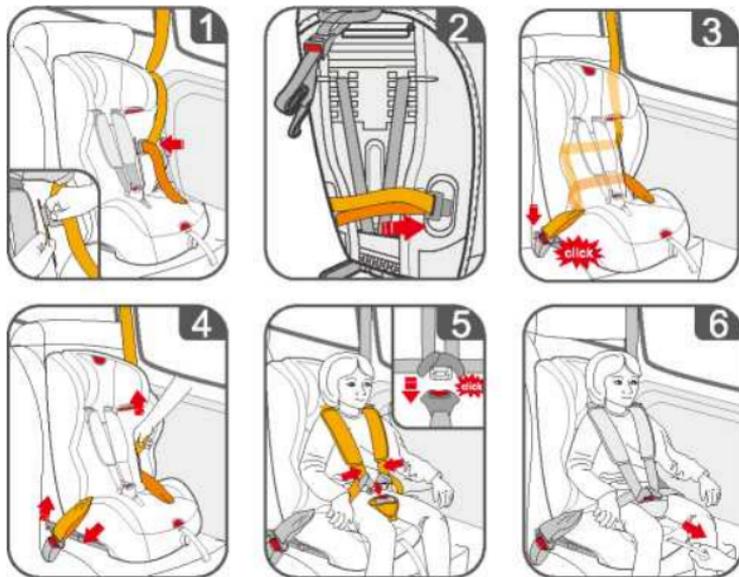
ATTENZIONE!

Se la cintura tether è fissata correttamente, l'indicatore del pulsante cambierà da rosso a verde all'altra estremità della cintura.



Cinture di sicurezza per il gruppo I

4-2 Installazione di cinture di sicurezza per il seggiolino auto del gruppo 1 (bambini il cui peso è compreso tra 9 e 18 kg)



* Tirate la cintura dell'auto e fate passare la cintura attraverso la fessura della guida laterale (immagine 1), poi dietro lo schienale e attraverso la fessura sull'altro lato dello schienale (immagine 2), e inseritela nella fibbia della cintura fino a quando non si sente un clic (immagine 3).

* Verificate sempre che la cintura sia allacciata correttamente e non attorcigliata. Dopo l'installazione, stringete correttamente la cintura di sicurezza (le frecce rosse sull'immagine 4).

* Tirate la cinghia per quanto possibile e aprite la fibbia.

Una volta posizionato il bambino nel seggiolino a 5 punti, chiudete la fibbia fino a quando non si sente un clic (immagine 5).

* Assicuratevi che l'allineamento avvenga in maniera corretta e che il bambino goda sempre del massimo relax e comfort. Regolate le cinture tirando la cinghia

di regolazione e regolate anche l'altezza corretta del poggiatesta (immagine 6).

Cinture di sicurezza per i gruppi II/III

4-3 Installazione di cinture di sicurezza per il seggiolino auto dei gruppi II/II (bambini il cui peso è compreso tra 15 et 36 kg)

* Prima dell'installazione, rimuovete il sistema di cinture dal seggiolino auto.

IMPORTANTE: le fodere protettive, la cinghia, la fibbia delle cinture, le imbottiture e le chiusure devono essere rimosse e reinstallate ad ogni uso del seggiolino (CFR. paragrafo 5.1. **Smontare il sistema di cinture a 5 punti e il coperchio**).



ATTENZIONE

Non utilizzate punti di contatto diversi da quelli descritti nelle istruzioni e indicati sul sistema di ritenuta per bambini. **Le cinture devono essere posizionate come indicato nelle istruzioni.**

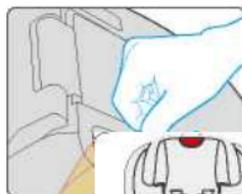
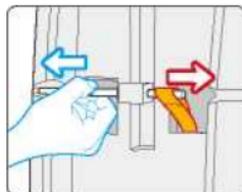
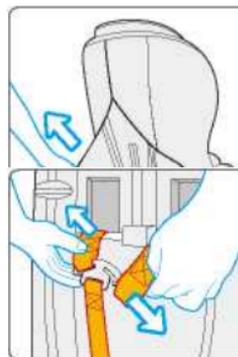
- Alzate o abbassate il poggiatesta in base alla statura del bambino.
- Fate passare la tracolla attraverso la fessura della guida laterale sotto il poggiatesta.
- Mettete il bambino sul seggiolino e fate passare le cinture nella parte inferiore del bracciolo. Allacciate le cinture di sicurezza fino a quando non si sente un clic.
- Controllate che la cintura addominale passi il più in basso possibile sopra l'inguine attraverso le guide della cintura e sia fissata nella fibbia. La tracolla deve scorrere centralmente sulle spalle del bambino.



Istruzioni di manutenzione

5.1 Smontare il sistema di cinture a 5 punti e il coperchio

- Aprite la cerniera lampo dietro il seggiolino, poi sollevate il coperchio come si può vedere sull'immagine.
- Premete il dispositivo di regolazione e rimuovete la cinghia per sbloccarla.
- Tirate l'asse degli spallacci dal seggiolino. Poi, staccate gli spallacci e rimoveteli dalle fessure.
- Aprite il coperchio della base del seggiolino e fate passare la cinghia attraverso la fessura. Poi, rimovete il coperchio intorno ai due supporti come si può vedere sull'immagine.
- Dopo i passi precedenti, tirate il coperchio verso il basso attraverso il dispositivo di regolazione e rimovetelo, poi rimuovete il sistema di cinture a 5 punti, il coperchio del sedile e il poggiatesta.



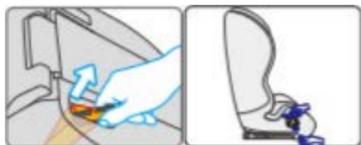
Istruzioni di manutenzione

5.2 Mettere a posto il sistema di cinture a 5 punti e il coperchio

- Dopo il lavaggio, riposizionate il coperchio sul seggiolino, poi tiratelo verso il basso attraverso il dispositivo di regolazione e inseritelo ai bordi del dispositivo.



- Fate passare la cinghia attraverso la fessura. Poi tirate entrambi i lati del coperchio come si può vedere sull'immagine e coprite entrambi i lati dei supporti.



- Fate passare l'estremità delle tracolle attraverso la fessura, fissatele all'asse degli spallacci e fissate l'asse al seggiolino.



- Fate passare l'estremità della cinghia attraverso la fessura appropriata del seggiolino e fissatela come si può vedere sull'immagine. Assicuratevi che le cinture del seggiolino non sono attorcigliate.



- Chiudete la fibbia, poi attaccate il coperchio intorno al seggiolino e abbottonatelo sullo schienale.

Controllate che il seggiolino funzioni!



Istruzioni di manutenzione

Pulizia

Utilizzate solo il coperchio originale perché contribuisce al corretto funzionamento del sistema. Troverete i coperchi di ricambio presso il vostro rivenditore o una delle filiali.



Il seggiolino non deve essere usato senza il coperchio.

- Il coperchio può essere rimosso e lavato in lavatrice con un detergente delicato utilizzando il programma per capi delicati (30°C). Seguite le istruzioni disponibili sull'etichetta del coperchio. I colori potrebbero sbiadire se lavati a temperature superiori a quelle indicate.

Non centrifugate né procedete all'asciugatura a secco per mezzo di un'asciugatrice (il tessuto potrebbe staccarsi dal coperchio).

- Le parti in plastica possono essere lavate con acqua e sapone. Non utilizzate detergenti aggressivi (come per es. solventi).
- L'imbracatura può essere rimossa e lavata con sapone e acqua tiepida.

Attenzione! Mai rimuovere le linguette delle fibbie dalle bretelle.

5.4 CHECKLIST

Per ragioni di sicurezza, leggete attentamente la seguente checklist prima di partire in auto.

Controllate che le cinture a 5 punti siano posizionate correttamente attorno al bambino e che le bretelle siano regolate alla giusta altezza.

Verificate periodicamente che la cintura del seggiolino auto non sia danneggiata. Se lo fosse, non utilizzate il prodotto in nessun caso e contattate il produttore o il rivenditore del dispositivo (cfr. gli indirizzi nella scheda informativa sul servizio post vendita).

Verificate di aver correttamente fissato il seggiolino auto con la cintura di sicurezza.

Per qualsiasi dubbio, contattate il produttore o il rivenditore del dispositivo.

- Assicuratevi di avere le seguenti informazioni:
- Numero di serie nella scheda informativa sul servizio post vendita.
- Marca e tipo di veicolo e sedile per il seggiolino.

Età e peso del bambino.

ECE R44/04

**UNIVERSAL
ISOFIX Class B1
9-18 KG Y
UNIVERSAL
15-36KG**



045194

GROUP I II III